



DRŽÁK SPY POLE™ PRO MOTORY ULTREX® A ULTREX® QUEST™

Pokyny pro instalaci

Důležité bezpečnostní informace

VAROVÁNÍ

Přečtěte si leták *Důležité bezpečnostní informace a informace o produktu* vložený v obalu s výrobkem. Obsahuje varování a další důležité informace.

Nedodržování uvedených pokynů při instalaci tohoto zařízení může mít za následek zranění, poškození plavidla nebo zařízení, případně nesprávnou funkci zařízení.

UPOZORNĚNÍ

Pokud chcete dosáhnout nejlepšího možného výkonu a vyvarovat se potenciálního úrazu, poškození zařízení nebo plavidla, je doporučeno svěřit instalaci zařízení kvalifikovanému námořnímu technikovi.

Jako ochranu před zraněním při vrtání, řezání nebo broušení vždy používejte ochranné brýle, ochranu sluchu a respirátor.

OZNÁMENÍ

Při vrtání nebo řezání vždy zkontrolujte, co je na druhé straně povrchu, abyste plavidlo nepoškodili.

Potřebné nástroje

- 5mm inbusový klíč
- 1/4" inbusový klíč
- 5/16" inbusový klíč

Zajištění držáku Spy Pole k motoru Ultrex®

OZNÁMENÍ

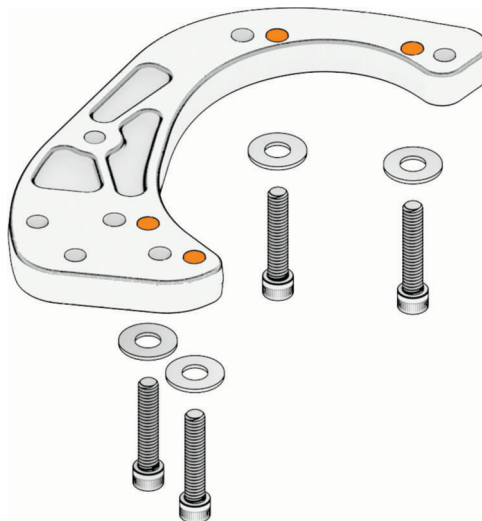
Chcete-li namontovat držák Spy Pole na motor Ultrex nebo Ultrex QUEST™, musíte k upevnění držáku Spy Pole na motor použít montážní adaptér a šrouby z držáku Spy Pole a součásti z této sady.

- 1 Určete model motoru a postupujte podle příslušných pokynů.
 - Pokud připevňujete držák Spy Pole k motoru Ultrex, postupujte podle pokynů k upevnění adaptační desky Ultrex k motoru (*Instalace adaptační desky Ultrex® na motor Ultrex, strana 1*).
 - Pokud připevňujete držák Spy Pole k motoru Ultrex QUEST, postupujte podle pokynů k upevnění adaptační desky Ultrex k motoru (*Instalace Ultrex® adaptační desky na motor Ultrex QUEST™, strana 2*).
- 2 Namontujte montážní adaptér Spy Pole na adaptační desku Ultrex (*Instalace montážního držáku Spy Pole na adaptační desku Ultrex®, strana 3*).
- 3 Namontujte držák Spy Pole na montážní adaptér Spy Pole (*Instalace držáku Spy Pole na montážní adaptér Spy Pole, strana 3*).
- 4 Pokud jste držák Spy Pole namontovali na motor Ultrex, musíte na hřídel Spy Pole nasadit pojistnou objímku (*Instalace pojistné objímky na hřídel Spy Pole, strana 4*).
Pojistná objímka není nutná, pokud jste držák Spy Pole namontovali na motor Ultrex QUEST.

Instalace adaptační desky Ultrex® na motor Ultrex

Adaptační desku Ultrex můžete nainstalovat na levou nebo pravou stranu motoru Ultrex.

- 1 Umístěte čtyři přiložené podložky na čtyři šrouby o velikosti 5/16-18 × 1,5 palce.



- 2 Zarovnejte otvory pro šrouby v adaptační desce Ultrex s otvory ve spodní části motoru.

OZNÁMENÍ

Před instalací adaptační desky je nutné zajistit, aby byly závitové montážní otvory čisté a suché. Před instalací šroubů, které zajišťují adaptační desku, otvory zkontrolujte a v případě potřeby je vyčistěte. Pokud montážní otvory nevyčistíte a nevysušíte, může to způsobit problémy při instalaci šroubů nebo znemožnit jejich úplné dotažení.

- 3 $\frac{1}{4}$ " inbusovým klíčem připevněte adaptační desku pomocí čtyř šroubů k motoru.

OZNÁMENÍ

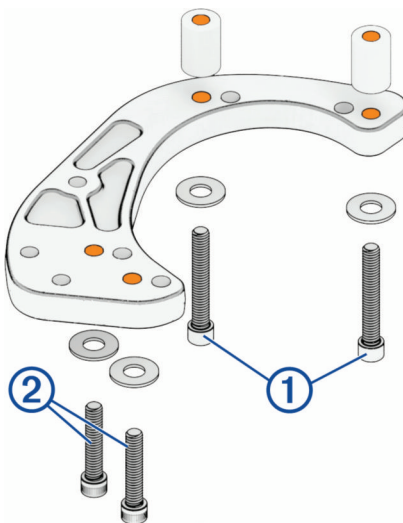
Utáhněte šrouby tak, aby pevně přiléhaly k adaptační desce, a vizuálně zkontrolujte, že jsou zcela zašroubované. Pokud nezajistíte všechny šrouby, mohou se časem uvolnit a způsobit poškození zařízení.

Šrouby utáhněte ručně pomocí inbusového klíče příslušné velikosti. Přílišné utažení šroubů může způsobit poškození zařízení.

Instalace Ultrex® adaptační desky na motor Ultrex QUEST™

Adaptér můžete nainstalovat Ultrex na levou nebo pravou stranu motoru Ultrex QUEST. Při instalaci adaptační desky je nutné použít dva přiložené šrouby velikosti $\frac{5}{16}$ -18 x 2,0 palce, a dva z přiložených šroubů velikosti $\frac{5}{16}$ -18 x 1,5 palce.

- 1 Nasadte podložky na delší šrouby velikosti $\frac{5}{16}$ -18 x 2,0 palce ① a na kratší šrouby velikosti $\frac{5}{16}$ -18 x 1,5 palce ②.



- 2 Vložte všechny čtyři šrouby do otvorů na montážním adaptéru Ultrex vyrovnaném s otvory na spodní části motoru.

Delší šrouby patří do otvorů, které jsou na obrázku znázorněné s distančními rozpěrkami.

- 3 Nasadte distanční rozpěrku na dva delší šrouby velikosti $\frac{5}{16}$ -18 × 2,0 palce.
- 4 Zarovnejte otvory pro šrouby v montážním adaptéru Ultrex s otvory ve spodní části motoru.

OZNÁMENÍ

Před instalací adaptéru je nutné zajistit, aby byly závitové montážní otvory čisté a suché. Před instalací šroubů, které zajišťují adaptér, otvory zkontrolujte a v případě potřeby je vyčistěte. Pokud montážní otvory nevyčistíte a nevysušíte, může to způsobit problémy při instalaci šroubů nebo znemožnit jejich úplné dotažení.

- 5 Pomocí $\frac{1}{4}$ " inbusového klíče připevněte držák k motoru pomocí čtyř šroubů.

OZNÁMENÍ

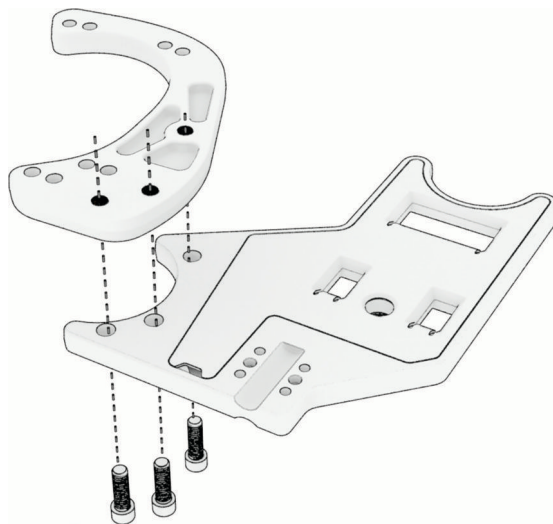
Utáhněte šrouby tak, aby pevně přiléhaly k držáku, a vizuálně zkontrolujte, že jsou zcela zašroubované. Pokud nezajistíte všechny šrouby, mohou se časem uvolnit a způsobit poškození zařízení.

Šrouby utáhněte ručně pomocí inbusového klíče příslušné velikosti. Přílišné utažení šroubů může způsobit poškození zařízení.

Instalace montážního držáku Spy Pole na adaptační desku Ultrex®

Montážní adaptér můžete nainstalovat z držáku Spy Pole na adaptační desce Ultrex po její instalaci na motor.

- 1 Umístěte tři $\frac{3}{8}$ " podložky na $\frac{3}{8}$ -16" inbusové šrouby ze sady držáku Spy Pole.



- 2 Zarovnejte otvory pro šrouby v montážním adaptéru Spy Pole s otvory ve spodní části adaptační desky Ultrex.
- 3 Pomocí $\frac{5}{16}$ " inbusového klíče připevněte montážní adaptér Spy Pole k adaptační desce Ultrex pomocí tří šroubů.

OZNÁMENÍ

Utáhněte šrouby tak, aby pevně přiléhaly k držáku, a vizuálně zkontrolujte, že jsou zcela zašroubované. Pokud nezajistíte všechny šrouby, mohou se časem uvolnit a způsobit poškození zařízení.

Šrouby utáhněte ručně pomocí inbusového klíče příslušné velikosti. Přílišné utažení šroubů může způsobit poškození zařízení.

Instalace držáku Spy Pole na montážní adaptér Spy Pole

OZNÁMENÍ

Než připevníte držák Spy Pole k motoru Ultrex®, musíte správně nainstalovat jeho sadu stabilizátoru. Pokud tento stabilizátor nenainstalujete, může po namontování držáku Spy Pole dojít k poškození motoru.

- 1 Zarovnejte tři výstupky na spodní části krytu držáku Spy Pole se třemi otvory v montážním adaptéru.
- 2 Přední, širší výstupek zatlačte dolů do otvoru ve svorce.
- 3 Pak zatlačte oba zbývající výstupky do ostatních otvorů, až se ozve cvaknutí.

OZNÁMENÍ

Rychloupínací kolík musí být úplně zatlačený do svorky.

Držák Spy Pole je bezpečně připojený k montážnímu držáku.

Instalace pojistné objímky na hřídel Spy Pole

Při instalaci držáku Spy Pole na motor Ultrex® je nezbytné nasadit pojistnou objímku na hřídel Spy Pole až poté, co je hřídel uložena v montážním adaptéru.

OZNÁMENÍ

Při instalaci držáku Spy Pole na motor Ultrex je nezbytné použít pojistnou objímku. Nepoužití pojistné objímky může způsobit poškození držáku Spy Pole nebo motoru.

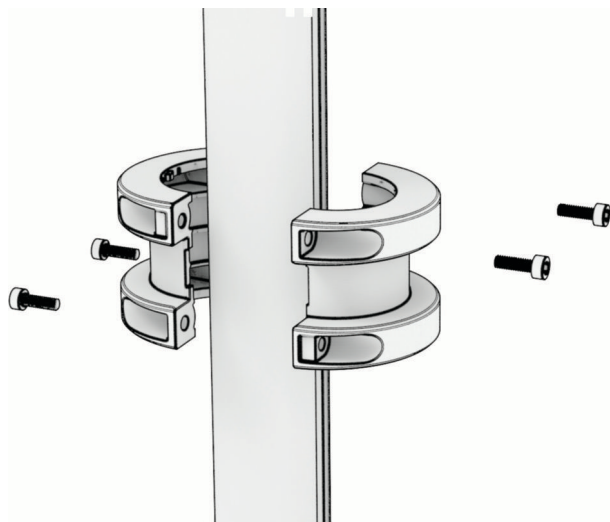
Pokud instalujete držák Spy Pole na motor Ultrex QUEST™, není pojistná objímka potřeba.

- 1 Najděte obě poloviny pojistné objímky a čtyři montážní šrouby.
- 2 Nastavte držák Spy Pole na požadovanou výšku.
- 3 Upevněte pojistnou objímku na hřídeli Spy Pole přímo pod motorem.
- 4 Pomocí 5mm imbusového klíče zašroubujte čtyři šrouby tak, aby byla objímka pevně uchycena na hřídeli.

Upevnění doplňkového stabilizátoru

Doplňkový stabilizátor zajišťuje další spojení mezi hřídelí motoru a držákem Spy Pole a zvyšuje stabilitu držáku Spy Pole, když na něj chcete upevnit více zařízení.

- 1 Vyjměte z balení přední a zadní polovinu objímky na motor a imbusové šrouby, kterými obě poloviny spojíte.



Na objímce je označení Trolling Motor.

- 2 Nasaďte obě poloviny na hřídel motoru.
- 3 Pomocí šroubů upevněte obě poloviny kolem hřídele motoru a šrouby dotáhněte 3mm imbusovým klíčem.
- 4 Vyjměte z balení přední a zadní polovinu pojistné objímky Spy Pole.
Na objímce je označení Spy Pole.
- 5 Nasaďte obě poloviny na hřídel Spy Pole ve stejné výšce, jako je druhá objímka.
- 6 Pomocí přiložených šroubů upevněte obě poloviny kolem hřídele Spy Pole a šrouby dotáhněte přiloženým 3mm imbusovým klíčem.
- 7 Uvolněte oba konce doplňkového stabilizátoru.
- 8 Nasaďte stabilizátor na obě objímky a zavřete přezky.

© 2026 Garmin Ltd. nebo její dceřiné společnosti

Garmin® a logo společnosti Garmin jsou ochranné známky společnosti Garmin Ltd. nebo jejích dceřiných společností registrované v USA a dalších zemích. Force®, LiveScope™ a Spy Pole™ jsou ochranné známky společnosti Garmin Ltd. nebo jejích dceřiných společností. Tyto ochranné známky nelze používat bez výslovného souhlasu společnosti Garmin.

NMEA®, NMEA 2000® a logo NMEA 2000 jsou registrované ochranné známky asociace National Marine Electronics Association.

Ultrex® je registrovanou ochrannou známkou QUEST™ společnosti Johnson Outdoors Marine Electronics, Inc.